



PRODUCED BY THE SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, FROM
AERIAL PHOTOGRAPHS TAKEN IN 1955 AND 1963. PUBLISHED
IN 1967.

THIS MAP WAS CHECKED IN 1982 AND FOUND TO BE UP-TO-
DATE IN ALL MAJOR FEATURES.

COPYES MAY BE OBTAINED FROM THE CANADA MAP OFFICE,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES, OTTAWA,
OR YOUR NEAREST MAP DEALER.

© 1987, HER MAJESTY THE QUEEN IN RIGHT OF CANADA,
DEPARTMENT OF ENERGY, MINES AND RESOURCES.

INFORMATION CONCERNING BENCH MARKS AND HORI-
ZONTAL SURVEY MONUMENTS CAN BE OBTAINED FROM
GEODETIC SURVEY, SURVEYS AND MAPPING BRANCH,
OTTAWA.

NO FOREST AREA ON THIS MAP.

ELEVATIONS IN METRES ABOVE MEAN SEA LEVEL
CONTOUR INTERVAL.....10 METRES

NORTH AMERICAN DATUM 1927
TRANSVERSE MERCATOR PROJECTION

DISTRICT OF KEEWATIN DISTRICT DE KEEWATIN
NORTHWEST TERRITORIES TERRITOIRES DU NORD-OUEST

Scale 1:50 000 Échelle

Metres 1000 0 1000 2000 3000 4000 Mètres
Miles 1 0 1 2 3 Miles

ALTITUDES EN MÈTRES
ÉQUIDISTANCE DES COURBES...10 MÈTRES

SYSTÈME DE RÉFÉRENCE GÉODÉSIQUE NORD-AMÉRICAIN 1927
PROJECTION TRANSVERSE DE MERCATOR

POUR TOUT RENSEIGNEMENT CONCERNANT LES RÉPÈRES
ET BORNES ALTIMÉTRIQUES, S'ADRESSER AUX LEVÉS
GÉODÉSIQUES, DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTO-
GRAPHIE, OTTAWA.

AUCUNE ZONE FORÊSTIÈRE SUR CETTE CARTE.

ÉTABLI PAR LA DIRECTION DES LEVÉS ET DE LA CARTOGRAPHIE,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES. À
L'AIDE DE PHOTOGRAPHIES AÉRIENNES PRISES EN 1955 ET 1963.
PUBLIÉE EN 1967.

CETTE CARTE A ÉTÉ VÉRIFIÉE EN 1982 ET NOUS AVONS CONSTATÉ
QUE TOUTS LES ÉLÉMENTS IMPORTANTS ÉTAIENT À JOUR.

CES CARTES SONT EN VENTE AU BUREAU DES CARTES DU
CANADA, MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES
RESSOURCES, OTTAWA, OU CHEZ LE Vendeur LE PLUS PRÈS.

© 1987, SA MAJESTÉ LA REINE DU CHEF DU CANADA,
MINISTÈRE DE L'ÉNERGIE, DES MINES ET DES RESSOURCES.

Military users,
refer to this map as:
Référence de cette carte
pour usage militaire:

SERIES A 701
MAP 56 M/1
EDITION 1 MCE

SÉRIE
CARTE
ÉDITION

56 M/1
EDITION 1 ÉDITION

LEGEND - LÉGENDE

ROAD, HARD SURFACE.....ROUTE, REVÊTEMENT DUR

ROAD, LOOSE SURFACE.....ROUTE, SURFACE DE GRAVIER

CART TRACK, WINTER ROAD.....CHEMIN DE TERRE, ROUTE D'HIVER

TRAIL, CUT LINE, PORTAGE.....SENTIER, PERCÉE OU PORTAGE

BUILT-UP AREA.....AGGLOMÉRATION

RAILWAY: SIDING, STATION: STOP.....CHEMIN DE FER- VOIE D'ÉVITEMENT; STATION: ARRÊT

BRIDGE.....PONT

SEAPLANE BASE: SEAPLANE ANCHORAGE.....BASE D'HYDRAVIONS; ANCRAGE D'HYDRAVIONS

HOUSE: BARN.....MAISON; GRANGE

CHURCH: SCHOOL; POST OFFICE.....ÉGLISE; ÉCOLE; BUREAU DE POSTE

TOWER: LANDMARK OBJECT.....TOUR: POINT DE RÉPÈRE

WELL: OIL, GAS; TANK: WATER.....PUITS: PÉTROLE, GAZ; RÉSERVOIR: EAU

POWER TRANSMISSION LINE.....LIGNE DE TRANSPORT D'ÉNERGIE

MINE: GRAVEL PIT.....MINE; GRAVIERÈRE

CUTTING, EMBANKMENT.....DÉBLAI; REMBLAI

INTERNATIONAL, PROVINCIAL BOUNDARY WITH MONUMENT AND NUMBER.....FRONTIÈRE INTERNATIONALE, LIMITE PROVINCIALE AVEC BORNE ET NUMÉRO

PROVINCIAL BOUNDARY, UNSURVEYED.....LIMITE PROVINCIALE, NON APPRÉNTÉE

COUNTY, DISTRICT BOUNDARY.....LIMITE DE COMITÉ, DE DISTRICT

TOWNSHIP, PARISH BOUNDARY.....LIMITE DE TOWNSHIP, DE CANTON, DE PARISSSE

MUNICIPALITY BOUNDARY.....LIMITE DE MUNICIPALITÉ

RESERVE, SANCTUARY, PARK, ETC. BOUNDARY.....LIMITE DE RÉSERVES, SANCTUAIRES, PARCS, ETC.

OUTLINED LANDMARK AREA, BOUNDARY APPROXIMATE.....LIMITE DE SURFACE RÉPÈRE, LIMITE APPROXIMATIVE

D.L.S. TOWNSHIP CORNER: SURVEYED; UNSURVEYED.....COIN DE TOWNSHIP (A.T.C.): APPRÉNTÉ; NON APPRÉNTÉ

D.L.S. SECTION CORNERS.....COINS DE SECTION (A.T.C.)

HORIZONTAL CONTROL POINT.....POINT DE CONTRÔLE PLANIMÉTRIQUE

BENCH MARK WITH ELEVATION.....RÉPÈRE DE NIVELLEMENT AVEC COTE

SPOT ELEVATION, PRECISE.....POINT COTÉ, PRÉCIS

STREAM OR SHORELINE, INDEFINITE.....COURS D'EAU OU RIVE; IMPRÉCIS

LAKE: INTERMITTENT LAKE; SHALLOW LAKE.....LAC; LAC INTERMITTENT; LAC PEU PROFOND

FLOODED LAND.....TERRAIN INONDÉ

MARSH: SWAMP (WOODED); STRING BOG.....MARAIS; BOISÉ MARÉCAUX; FONDRIÈRE À FILAMENTS

DRY RIVER BED WITH CHANNELS.....LIT DE RIVIÈRE ASSÉCHÉ AVEC CHENAUX

RAPIDS; FALLS; RAPIDS.....RAPIDES; CHUTES; RAPIDES

FORESHORE FLATS, SAND IN WATER; ROCKS.....ESTRANS, SABLE SOUS L'EAU; ROCHES

TUNDRA LAKES IN TUNDRA; POLYGONS.....TOUNDRA; LACS EN TOUNDRA; POLYGOÏNES DE TOUNDRA

PALSA BOG.....FONDRIÈRE DE PALSE

DAM, WHARF.....BARRAGE; QUAI

ICEFIELD (GLACIER); MORaine.....CHAMP DE GLACE (GLACIER); MORaine

DEBRIS COVERED ICE.....GLACE AVEC DÉBRIS

PINGO.....PINGO

DITCH.....FOSSÉ

CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU

APPROXIMATE CONTOURS.....COURBES DE NIVEAU APPROXIMATIVES

DEPRESSION CONTOUR.....COURBE DE CUVETTE

CLIFF.....FALaise

SPOT ELEVATION, APPROXIMATE: LAND; WATER.....POINT COTÉ, APPROXIMATIF: SUR TERRE; SUR L'EAU

ESKER.....ESKER

SAND, SAND DUNES, RAISED BEACHES.....SABLE; DUNES DE SABLE; PLAGES SURÉLEVÉES

HISTORIC SITE.....LIEU HISTORIQUE

WOODED AREA, FOREST; CLEARED AREA.....SURFACE BOISÉE, FORÊT; ESPACE DÉNUDÉ, CLAIRIÈRE

METRIC/MÉTRIQUE

Use diagram only to obtain numerical values
APPROXIMATE MEAN DECLINATION 1987
FOR CENTRE OF MAP
Annual change increasing 51.5'

N'utiliser le diagramme que pour obtenir les valeurs numériques
DECLINAISON MOYENNE APPROXIMATIVE
AU CENTRE DE LA CARTE EN 1987
Variation annuelle croissante 51.5'

ONE THOUSAND METRE
UNIVERSAL TRANSVERSE MERCATOR GRID
ZONE 15
QUADRILLAGE UNIVERSEL; TRANSVERSE DE MERCATOR
DE MILLE MÈTRES

GRID ZONE DESIGNATION:
DESIGNATION DE
LA ZONE
DU QUADRILLAGE:

15W

VE

EXAMPLE OF METHOD USED
TO GIVE A REFERENCE TO NEAREST 100 METRES
EXEMPLE DE LA MÉTHODE EMPLOYÉE
POUR FIXER DES RÉPÈRES À 100 MÈTRES PRÈS

REFERENCE POINT
POINT DE RÉPÈRE

CHURCH - ÉGLISE (as above)
(ci-dessus)

EASTING: Read number on grid line
immediately to left of point.
ABSCISSE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement à gauche
du repère.
Estimate tenths of a square from
this line eastward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction est:

97

975

NORTHING: Read number on grid line
immediately below point.
ORDONNÉE: Noter le chiffre de la ligne
du quadrillage immédiatement en dessous
du repère.
Estimate tenths of a square from
this line northward to point.
Estimer le nombre de dixièmes du carré
entre cette ligne et le repère en direction nord:
GRID REFERENCE: 975984
RÉFÉRENCE AU QUADRILLAGE: 975984
Nearest similar grid reference 100 000 metres
La référence similaire la plus près est à 100 000 mètres

THE MAGNETIC COMPASS MAY BE
ERRATIC IN THIS AREA
LA BOUSSOLE SERA PEUT-ÊTRE
INSTABLE DANS CETTE RÉGION

56 M/1
EDITION 1 ÉDITION

Energy, Mines and
Resources Canada

Énergie, Mines et
Ressources Canada